

CHURCH HISTORY

STUDIES IN CHRISTIANITY AND CULTURE



AMERICAN SOCIETY OF CHURCH HISTORY

VOLUME 85, NUMBER 4
DECEMBER 2016

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

THE AMERICAN SOCIETY OF CHURCH HISTORY

PRESIDENT

RONALD RITTGERS, Valparaiso University

PRESIDENT-ELECT

CANDY GUNTHER BROWN, Indiana University

EXECUTIVE SECRETARY

KEITH A. FRANCIS, University of Maryland University College/Oxford Brookes University

EDITORS

EUAN CAMERON, Union Theological Seminary, Columbia University

DANA ROBERT, Boston University

JON SENSBACH, University of Florida

ANDREA STERK, University of Minnesota

MEMBERS OF THE COUNCIL

Class of 2016

VALERIE COOPER
SPENCER FLUHMANN
DAVID HOLLAND
PAUL LIM
HEATHER VACEK
PETER CHOI

Class of 2017

ELESHA COFFMAN
TIMOTHY LARSEN
XI LIAN
ANDREA STERK
WILLIAM YOO

Class of 2018

BRANDON BAYNE
MATTHEW HEDSTROM
ARIENE SÁNCHEZ WALSH
JOHN SEITZ
DEANNA WOMACK

Council Student Representative 2015–2016

PETER CHOI

The Society was founded in 1888 by Philip Schaff, was reorganized in 1906, and was incorporated by act of the Legislature of the State of New York in 1916.

Vol. 85 December 2016 No. 4

CHURCH HISTORY

*Studies in
Christianity & Culture*

Published quarterly by
THE AMERICAN SOCIETY OF CHURCH HISTORY

© 2017, The American Society of Church History

CHURCH HISTORY
Studies in Christianity and Culture

Editors

Euan Cameron, Union Theological Seminary, Columbia University
Dana Robert, Boston University
Jon Sensbach, University of Florida
Andrea Sterk, University of Minnesota

EDITORIAL STAFF, UNIVERSITY OF MINNESOTA

Senior Assistant to the Editors

Tim McDonald

Copyeditor

Jessica B. Farrell

Editorial Assistants

Ben Hansen
Matt King
Kate Tuley
Jan Volek
Luo Wang

Associate Editors

Randall Balmer	Dartmouth College
Catherine Brekus	Harvard University
Simon Ditchfield	University of York
Susanna Elm	University of California, Berkeley
William Chester Jordan	Princeton University
Jeanne Halgren Kilde	University of Minnesota
Thomas Kselman	University of Notre Dame
Xi Lian	Duke University
Howard Louthan	University of Minnesota
John McGreevy	University of Notre Dame
Michelle Molina	Northwestern University
Eric Rebillard	Cornell University
Miri Rubin	University of London

CHURCH HISTORY (ISSN 0009-6407)

ARTICLES

- 665 The Seclusion of Eustochium: Paschasius Radbertus and the Nuns of Soissons
HANNAH W. MATIS
- 690 *Lengua de los indios, lengua española*: Religious Conversion and the Languages of New Spain, ca. 1520–1585
DANIEL I. WASSERMAN-SOLER
- 724 Galileo's Non-trial (1616), Pre-trial (1632–1633), and Trial (May 10, 1633): A Review of Procedure, Featuring Routine Violations of the Forum of Conscience
HENRY ANSGAR KELLY
- 762 Scripture, Time, and Authority among Early Disciples of Christ
SETH PERRY

FORUM

- 784 Forum on Robert Bartlett's *Why Can the Dead Do Such Great Things?: Saints and Worshippers from the Martyrs to the Reformation*
Introductory Remarks
ANDREA STERK
- 786 Saints and Hagiography: The View from Constantinople
CLAUDIA RAPP
- 793 Presence, Place, Period, and Principle: A Medievalist's Reflections on Robert Bartlett's Book about Saints
RICHARD KIECKHEFER
- 803 Saints, Martyrs, and the Reformation: Reflections on Robert Bartlett's *Why Can the Dead Do Such Great Things?*
EUAN CAMERON
- 810 Response
ROBERT BARTLETT

BOOK REVIEWS AND NOTES

- 814 Moore, Rebecca, *Women in Christian Traditions*Margaret Susan Thompson
- 816 Rylaarsdam, David, *John Chrysostom on Divine Pedagogy: The Coherence of his Theology and Preaching*.....Philip Amidon, SJ
- 818 Watts, Edward J., *The Final Pagan Generation* Raymond Van Dam
- 820 Sterk, Andrea and Nina Caputo, eds., *Faithful Narratives: Historians, Religion, and the Challenge of Objectivity* Christopher Shannon
- 823 Kreuger, Derek, *Liturgical Subjects: Christian Ritual, Biblical Narrative, and the Formation of the Self in Byzantium*..... Stefanos Alexopoulos
- 825 Ihssen, Brenda Llewellyn, *John Moschos' Spiritual Meadow: Authority and Autonomy at the End of the Antique World*..... Hannah Ewing
- 827 Penn, Michael Philip, *Envisioning Islam: Syriac Christians and the Early Muslim World*; Boyarin, Daniel, Virginia Burrus and Derek Krueger, eds., *Divinations: Rereading Late Ancient Religion* Luke B. Yarbrough
- 830 Madigan, Kevin, *Medieval Christianity: A New History*.....John W. Coakley
- 832 Phelan, Owen M., *The Formation of Christian Europe: The Carolingians, Baptism and the Imperium Christianum*..... James Francis LePree
- 835 Griffiths, Fiona J. and Julie Hotchin, eds., *Partners in Spirit: Women, Men, and Religious Life in Germany, 1100–1500* Nancy Bradley Warren
- 836 Rodriguez, Jarbel, ed., *Muslim and Christian Contact in the Middle Ages: A Reader* Robert J. Christman
- 838 O'Loughlin, Thomas, *Early Medieval Exegesis in the Medieval Latin West: Sources and Forms* Dorothy Ann Bray
- 840 Rollo-Koster, Joëlle, *Avignon and its Papacy, 1309–1417: Popes, Institutions, and Society*..... Renate Blumenfeld-Kosinski
- 843 Eire, Carlos M.N., *Reformations: The Early Modern World, 1450–1650* Howard Louthan
- 845 Gordon, Bruce, *John Calvin's Institutes of the Christian Religion: A Biography*..... Donald K. McKim
- 848 Ó hAnnracháin, Tadhg and Robert Armstrong, eds., *Christianities in the Early Modern Celtic World*..... R. B. Levis
- 849 Reklis, Kathryn, *Theology and the Kinesthetic Imagination: Jonathan Edwards and the Making of Modernity* Robert E. Brown
- 851 Bulmer, William J., *Anglican Enlightenment: Orientalism, Religion and Politics in England and its Empire, 1648–1715*..... Marcus Harmes
- 853 Madison, Jessica, *In Subjection: Church Discipline in the Early American South, 1760–1830* Janet Moore Lindman
- 856 Roberts, S. Bryn, *Puritanism and the Pursuit of Happiness: The Ministry and Theology of Ralph Venning, c.1621–1674*..... Abram Van Engen
- 858 Berry, Stephen R., *A Path in the Mighty Waters: Shipboard Life & Atlantic Crossings to the New World*William E. Van Vugt
- 860 Tolley, Kim, *Heading South to Teach: The World of Susan Nye Hutchison, 1815–1845* Sylvia D. Hoffert
- 862 Ballantyne, Tony, *Entanglements of Empire: Missionaries, Maori, and the Question of the Body* Philippa Mein Smith
- 864 Preston, Andrew, Bruce J. Schulman and Julian E. Zelizer, eds., *Faithful Republic: Religion and Politics in Modern America* Steven P. Miller

- 866 Destivelle, O.P. Hyacinthe, Michael Plekon, Vitaly Permiakov, eds., and Jerry Ryan, trans., *The Moscow Council (1917–1918): The Creation of the Conciliar Institutions of the Russian Orthodox Church*.....Bryn Geffert
- 869 Payne, Leah, *Gender and Pentecostal Revivalism: Making a Female Ministry in the Early Twentieth Century*..... Sally K. Gallagher
- 871 León, Luis D., *The Political Spirituality of Cesar Chavez: Crossing Religious Borders*..... Jeffrey M. Burns
- 874 Laycock, Joseph P., *Dangerous Games: What the Moral Panic over Role-Playing Games Says about Play, Religion and Imagined Worlds*.....Gregory Price Grieve
- 876 Hanson, Paul D., *A Political History of the Bible in America*..... Paul C. Gutjahr
- 878 Harris, Matthew L. and Newell G. Bringhurst, eds., *The Mormon Church and Blacks: A Documentary History*..... Paul Harvey
- 881 Bauman, Chad M., *Pentecostals, Proselytization, and Anti-Christian Violence in Contemporary India*..... Reid B. Locklin
- 883 Young, Neil J., *We Gather Together: The Religious Right and the Problem of Interfaith Politics*.....Michael J. McVicar
- 885 Sullivan, Regina D. and Monte Harrell Hampton, eds., *Varieties of Southern Religious History*..... Ted Ownby
- 887 Corrigan, John, *Emptiness: Feeling Christian in America*.....James Wetzel
- 889 Talvacchia, Kathleen T., Michael F. Pettinger and Mark Larrimore, eds., *Queer Christianities: Lived Religion in Transgressive Forms*.....Peter Anthony Mena
- 891 Ebel, Jonathan H., *G.I. Messiahs: Soldiering, War, and American Civil Religion*..... Deborah Dash Moore

893 **BOOKS RECEIVED**